



Экономический и Социальный

Distr.
GENERAL

E/CN.17/1995/21
30 March 1995
RUSSIAN
ORIGINAL: ENGLISH

КОМИССИЯ ПО УСТОЙЧИВОМУ РАЗВИТИЮ

Третья сессия

11-28 апреля 1995 года

Пункт 8 предварительной повестки дня*

СОВЕЩАНИЕ ВЫСОКОГО УРОВНЯ

Вопросы политики, которые могут быть рассмотрены на совещании высокого уровня
третьей сессии Комиссии по устойчивому развитию

Доклад Генерального секретаря

СОДЕРЖАНИЕ

	<u>Пункты</u>	<u>Стр.</u>
ВВЕДЕНИЕ	1	3
I. КОНЦЕПЦИЯ УСТОЙЧИВОГО РАЗВИТИЯ	2 - 6	3
II. НАЦИОНАЛЬНЫЙ ОПЫТ	7 - 9	4
III. БУДЕТ ЛИ СОЗДАНА БАЗА ДАННЫХ ПО НАЦИОНАЛЬНОЙ ИНФОРМАЦИИ?		15
IV. ФИНАНСИРОВАНИЕ, ИЗМЕНЕНИЕ СТРУКТУР ПРОИЗВОДСТВА И ПОТРЕБЛЕНИЯ И ТОРГОВЛЯ	11 - 17	6
V. ТЕХНОЛОГИИ	18 - 19	8

* См. E/CN.17/1995/1.

СОДЕРЖАНИЕ (продолжение)

	<u>Пункты</u>	<u>Стр.</u>
VI. ВЗАИМОСВЯЗЬ МЕЖДУ СЕКТОРАЛЬНЫМИ ВОПРОСАМИ И ВОПРОСАМИ КОМПЛЕКСНОГО ИСПОЛЬЗОВАНИЯ ЗЕМЕЛЬНЫХ РЕСУРСОВ	20 - 23	9
VII. ЛЕСА	24 - 26	10
VIII. ПОДГОТОВКА ПРОГРАММ РАБОТЫ	27	11

ВВЕДЕНИЕ

1. Повестка дня третьей сессии Комиссии по устойчивому развитию содержит элементы, которые являются прямым откликом на результаты совещания высокого уровня второй сессии Комиссии, как они кратко изложены в выводах Председателя 1/. Они касаются вопросов функционирования самой Комиссии и повлияют на ее роль в выполнении ее многолетней тематической программы работы, утвержденной в 1993 году. Участники совещания высокого уровня нынешней сессии, возможно, пожелают рассмотреть следующие вопросы: концепция устойчивого развития; национальный опыт в обеспечении устойчивого развития; совокупность вопросов финансирования, изменения структур производства и потребления и торговли; технология; комплексное использование земельных ресурсов; и леса. В основу настоящего доклада положены доклады Генерального секретаря, представленные Комиссии на ее нынешней сессии. Они указываются в соответствующих разделах.

I. КОНЦЕПЦИЯ УСТОЙЧИВОГО РАЗВИТИЯ

2. Устойчивое развитие - это широкая концепция, которая должна дать представление о пути развития, удовлетворяющем потребности нынешнего и будущего поколений. При разработке стратегий устойчивого развития необходимо прямо решать вопросы социального развития, экономического развития и обеспечения экологической устойчивости. Их соотношение зависит от экономических, социальных, культурных и экологических условий в отдельных странах. Одним из приоритетных направлений деятельности по обеспечению устойчивого развития является искоренение нищеты. Эта деятельность должна одновременно содействовать достижению устойчивого развития и быть его результатом. Мероприятия Организации Объединенных Наций в целом направлены на обеспечение устойчивого развития во всем мире.

3. В рамках концепции устойчивого развития на Конференции Организации Объединенных Наций по окружающей среде и развитию (ЮНСЕД) была подчеркнута взаимосвязь экономических и социальных аспектов развития и использования ресурсов, при этом окружающая среда рассматривалась как "сток", нейтрализующий отрицательные последствия деятельности человека, и как "источник", обеспечивающий ресурсы для производственных процессов и непосредственно предоставляющий конечные экологические услуги.

4. В ходе последующих крупных конференций Организации Объединенных Наций упор делался на социальный компонент устойчивого развития. На Международной конференции по народонаселению и развитию и Всемирной встрече на высшем уровне в интересах социального развития основное внимание уделялось социальной стороне, но при этом не забывались и экологические аспекты. Таким образом, различные конференции в рамках своей собственной направленности опираются на концепцию устойчивого развития. Это же справедливо и для четвертой Всемирной конференции по положению женщин (сентябрь 1995 года) и Конференции Организации Объединенных Наций по населенным пунктам (Хабитат II) (июнь 1996 года). Каждая из этих конференций в соответствии со своей тематикой содействует такому развитию, которое отвечает требованиям устойчивости.

5. По мере проведения очередных конференций и начала этапа осуществления их результатов необходимо продолжать анализ существующих между конференциями и вопросами взаимосвязей. Если решения этих конференций будут осуществляться параллельно, не пересекаясь с точки зрения развития, будет упущена хорошая возможность. Устойчивое развитие со всей очевидностью требует объединения и интеграции этих различных направлений деятельности. Содействовать этому процессу может дальнейшая работа над показателями устойчивого развития. Шагами в верном направлении

являются и другие усилия, такие, как проведение запланированного в рамках совещания высокого уровня обсуждения вопросов занятости и устойчивого развития, которое будет связано с тематикой Всемирной встречи на высшем уровне в интересах социального развития.

6. Экономический и Социальный Совет на этапе координации своей основной сессии 1995 года рассмотрит вопросы последующей деятельности системы Организации Объединенных Наций и согласованного выполнения ею решений последних конференций Организации Объединенных Наций в экономической, социальной и смежных областях.

Комиссия, будучи "гарантом" устойчивого развития, возможно, пожелает изложить Совету на этапе координации свой подход к устойчивому развитию, который основывается на признании того, что устойчивое развитие имеет экономическое, социальное и экологическое измерения.

II. НАЦИОНАЛЬНЫЙ ОПЫТ*

7. Одной из основных функций Комиссии является контроль за продвижением по пути устойчивого развития на национальном уровне. Сбор соответствующей информации ведется через систему добровольных национальных отчетов. На нынешней сессии некоторые страны представят доклады о своем опыте в интересах всех стран-членов.

8. Требования представлять отчетность по вопросам устойчивого развития гораздо шире, чем содержание страновых докладов, представляемых Комиссии на добровольной основе. Они определяются различными международными соглашениями, включая конвенции, имеющие юридически обязательную силу. По мере увеличения числа этих соглашений отчетность становится для государственных учреждений тяжким бременем, которое может отвлекать их от конкретной деятельности по осуществлению. Никогда не предполагалось, что это станет результатом различных международных соглашений. Кроме того, заключение не связанных между собой соглашений увеличивает риск того, что необходимая взаимосвязь между различными темами не будет рассмотрена в силу отсутствия их комплексного рассмотрения.

9. В связи с этим важно сконцентрироваться на подготовке национальных стратегий, имеющих целью разработку и осуществление политики в интересах устойчивого развития, как это предусмотрено в Повестке дня на XXI век 2/, с особым упором на национальные цели и приоритеты. Такие национальные стратегии устойчивого развития должны объединять секторальные стратегии, предусмотренные различными конвенциями или рекомендованные в решениях разных межправительственных органов, или же служить рамками осуществления этих секторальных стратегий.

Участники совещания высокого уровня, возможно, пожелают указать пути рационализации национальных стратегий и разъяснить требования к отчетности в соответствии со следующими принципами:

а) на национальном уровне приоритетное внимание необходимо уделять разработке стратегий устойчивого развития. Учреждениям Организации Объединенных Наций следует сосредоточить свое внимание на

* См. документы E/CN.17/1995/18, 19 и 24.

поддержке таких усилий на национальном уровне, исходя из общего понимания предпосылок развития и осуществления стратегий устойчивого развития. При выработке такого общего понимания необходимо в полном объеме использовать страновой опыт;

b) на четвертой сессии Комиссии в 1996 году будет представлен перечень и дан анализ существующих требований, предъявляемых к национальным секторальным стратегиям, которые вытекают из международных соглашений, включая международные договоры и конвенции, и анализ взаимосвязей. На основе этого анализа Комиссия, возможно, пожелает предложить пути рационализации требований;

c) в ходе четвертой сессии Комиссии в 1996 году будет представлен перечень и анализ нынешних требований, предъявляемых к национальной отчетности, направляемой органам системы Организации Объединенных Наций и конференциям участников конвенций и международных договоров. Комиссия, возможно, пожелает представить Генеральной Ассамблее на ее специальной сессии в 1997 году предложения и процедуры в целях рационализации требований к отчетности;

d) содействовать упрощению отчетности может также использование показателей национальных стратегий устойчивого развития. Комиссия, возможно, пожелает полностью поддержать осуществление программы работы над показателями устойчивого развития, представленной на ее нынешней сессии (E/CN.17/1995/18, приложение I).

III. БУДЕТ ЛИ СОЗДАНА БАЗА ДАННЫХ ПО НАЦИОНАЛЬНОЙ ИНФОРМАЦИИ?

10. Значительная по объему информация собирается в странах и поступает от правительств в ходе подготовки ими национальных планов и стратегий и в виде различных докладов, представляемых органам системы Организации Объединенных Наций или секретариатам конвенций. Пока что отсутствует система, позволяющая объединить базы данных и наладить полезный обмен информацией между различными организациями.

Комиссия, возможно, пожелает поощрить проведение работы по изучению возможности создания в рамках системы Организации Объединенных Наций, включая бреттон-вудские учреждения, системы взаимосвязанных баз данных национальной информации. Необходимо рассмотреть вопрос о доступе к данным такой системы.

IV. ФИНАНСИРОВАНИЕ, ИЗМЕНЕНИЕ СТРУКТУР ПРОИЗВОДСТВА И ПОТРЕБЛЕНИЯ И ТОРГОВЛЯ*

11. Обсуждение после ЮНСЕД вопросов этой группы показывает их тесную взаимосвязь. Существует общее понимание в отношении того, что в конечном итоге обсуждение всех этих проблем приведет к необходимости согласованного на международном уровне подхода к учету экологических издержек в себестоимости продукции, однако для этого предстоит проделать

* См. документы E/CN.17/1995/8 и 11-13.

большую работу, требующую осуществления многочисленных промежуточных мер. Некоторые из них указаны в предлагаемых мероприятиях, содержащихся в докладах Генерального секретаря, которые представлены на рассмотрение нынешней сессии Комиссии. К ним относятся:

а) реформа "экологического" налогообложения для уменьшения ущерба, наносимого окружающей среде, и стимулирования роста занятости;

б) отказ от субсидий, поощряющих сохранение неустойчивых структур потребления и производства; такие субсидии в основном существуют в областях энергетики, сельского хозяйства и лесного хозяйства.

12. Существует понимание, что для оценки показателей стран и их потенциальных возможностей в области изыскания или высвобождения новых ресурсов на цели устойчивого развития во многих случаях требуется более углубленная и конкретная информация, основывающаяся на опыте стран. В то же время для недопущения перекосов в уровнях национальной конкурентоспособности необходимо повысить уровень согласования таких реформ в области политики.

Комиссия, возможно, положит начало процессу формирования консенсуса в отношении необходимости согласования применения подходов и инструментов, которые могут иметь значительные последствия для конкурентоспособности. После первоначального этапа изучения это может привести к формированию процесса многосторонних консультаций. Комиссия могла бы обратиться с просьбой представить ей на ее четвертой сессии предложение в отношении такого процесса.

13. Обсуждение вопроса об официальной помощи в целях развития (ОПР) показывает не только необходимость активизации усилий для достижения согласованного целевого показателя выделения развитыми странами 0,7 процента от их валового национального продукта (ВВП) на цели оказания помощи, но и потребность в новом подходе, ориентированном на эффективное и рациональное использование существующих финансовых средств. К числу таких новых подходов относятся: использование ОПР для привлечения дополнительных внутренних и внешних финансовых ресурсов, включая прямые иностранные инвестиции; совершенствование координации и сотрудничества между национальными учреждениями в странах-получателях и странах-донорах на базе национальной стратегии устойчивого развития; заключение договоренностей о партнерстве; и установление связей между научными учреждениями, активно действующими в области устойчивого развития в разных странах и регионах.

В ходе совещания высокого уровня его участники, возможно, пожелают подтвердить принятые на ЮНСЕД обязательства и рекомендации в отношении ОПР и рассмотреть подходы, которые могут привести к более эффективному и рациональному использованию ОПР.

14. Важной общей концепцией совместного рассмотрения экологических и экономических факторов, особенно с точки зрения спроса, является вопрос устойчивых структур потребления и производства, который, таким образом, будет дополнять традиционный подход к разработке экологической политики, ориентированной на предложение. Однако необходимо уточнить основную терминологию и обеспечить, чтобы в ходе обсуждения меняющихся структур потребления и производства не рассматривались все вопросы, касающиеся устойчивого развития. В этом контексте важно обратить особое внимание на возможности, а не на трудности и подчеркивать расширение понимания индивидуальной ответственности и выбора, а не сужение перспектив.

15. В соответствии с решениями, принятыми на второй сессии Комиссии, ей представлены элементы программы работы над вопросом меняющихся структур производства и потребления (E/CN.17/1995/13, раздел III.B), которая включает четыре основных компонента:

а) выявление последствий прогнозируемых тенденций в потреблении и производстве для политики с учетом опыта долгосрочных (до 40 лет) прогнозов системы Организации Объединенных Наций;

б) оценка последствий изменений в структурах потребления и производства в развитых странах для развивающихся стран, в том числе в результате использования планов маркировки о соответствии экологическим требованиям;

с) оценка эффективности мер в области политики, нацеленных на изменение структур потребления и производства, таких, как административно-контрольные инструменты, экономические и социальные инструменты и политика и руководящие принципы в отношении государственных закупок. Такая оценка должна основываться на конкретном опыте стран;

д) поощрение стран к добровольному принятию обязательств по достижению ощутимого прогресса в реализации тех целей устойчивого развития, которые являются наиболее приоритетными на национальном уровне, с указанием конкретных сроков их выполнения.

16. В этой связи особое внимание обращается на результаты "круглого стола" министров в Осло: Конференция по проблемам устойчивого производства и потребления, которая состоялась 6-10 февраля 1995 года. Они содержат четкие указания - в форме конкретно определенных рекомендаций для гражданского общества (граждан и общинных групп), трудовых коллективов и деловых кругов и правительств. Мероприятия намеренно направлены на изменение структуры потребления в развитых странах, так как в соответствии с Повесткой дня на XXI век именно эти страны должны возглавить деятельность по формированию устойчивых структур потребления. Особое внимание уделяется вопросам энергетики, транспорта и градостроительства.

Участники совещания высокого уровня, возможно, пожелают поддержать использованный в программе работы подход. Они, возможно, предложат представлять доклады о результатах мероприятий, проведенных в рамках выполнения рекомендаций "круглого стола" министров в Осло, особенно в области энергетики, транспорта и градостроительства.

17. Что касается торговли, то тесное сотрудничество и координация участвующих организаций содействуют утверждению сбалансированного подхода к обеспечению взаимоподкрепляющего характера целей в области торговли и охраны окружающей среды. Комиссия получила статус наблюдателя в Комитете по торговле и окружающей среде Всемирной торговой организации (ВТО). В ходе различных совещаний после второй сессии Комиссии, включая совещание высокого уровня по торговле, окружающей среде и устойчивому развитию, совместно проведенное Конференцией Организации Объединенных Наций по торговле и развитию (ЮНКТАД) и Программой Организации Объединенных Наций по окружающей среде (ЮНЕП), были определены два вопроса, требующие приоритетного внимания:

а) необходимость повышения транспарентности и активизации международного сотрудничества в отношении экологической маркировки и определенных требований к упаковке и утилизации отходов, с тем чтобы избежать потенциально неблагоприятных последствий для усилий развивающихся стран;

б) необходимость создания потенциала для содействия развивающимся странам в оценке экологических последствий торговой политики, с тем чтобы облегчить осуществление национальной политики, направленной на недопущение или смягчение отрицательных экологических последствий.

Участники совещания высокого уровня, возможно, пожелают предложить соответствующим организациям активизировать свои усилия по разработке политики в отношении экологической маркировки и другой продукции. Они, возможно, пожелают также предложить правительствам расширить свои усилия по поддержке укрепления потенциала в развивающихся странах для целей оценки экологических последствий торговой политики на национальном уровне и разработки соответствующих ответных мер политики.

V. ТЕХНОЛОГИИ*

18. Хотя экологически безопасные технологии (ЭБТ) в основном передаются в рамках частных сделок, масштабы и скорость такой передачи непосредственно связаны с созданием "благоприятных" условий, которые отвечают интересам всех сторон, участвующих в процессе передачи технологии. На региональном, национальном и субнациональном уровнях для успешного хода процесса передачи технологий в целом необходимо обеспечить согласованное и взаимоподкрепляющее осуществление ряда функций. Такими функциями должны быть: профессиональная подготовка, в особенности подготовка преподавателей и консультантов; осуществление демонстрационных проектов, наглядно показывающих экономические и экологические выгоды использования ЭБТ и управленческих навыков; пропагандистская деятельность, в частности путем распространения хорошо документированных тематических исследований, в которых четко показаны экономические и экологические выгоды; создание потенциала в области оценки технологий; проведение регулярных оценок потребностей пользователей; предоставление доступа к

* См. документы E/CN.17/1995/16, 17 и 20.

информации из многочисленных источников; содействие изысканию финансовых ресурсов; и помощь в обнаружении и получении ЭБТ, находящихся в общем пользовании.

19. Этими функциями могли бы заниматься "центры экологически безопасных технологий" (ЦЭБТ). ЦЭБТ представляют собой не конкретную организационную структуру, а скорее национальные или региональные сети, связанные с международной деятельностью. Представленная на нынешней сессии документация показывает, что многие мероприятия такого рода уже осуществляются. Создание ЦЭБТ должно вестись на базе существующих национальных/региональных учреждений, организаций и программ, с тем чтобы расширить и укрепить их. Необходимо обеспечить участие частного сектора в работе ЦЭБТ или его связь с этими центрами. ЦЭБТ должны поддерживать контакты друг с другом, и при этом они могут выступать также в качестве посредников для содействия осуществлению деловых операций.

Участники совещания высокого уровня, возможно, пожелают поощрить страны к обеспечению функционирования центров экологически безопасных технологий и призвать соответствующие международные организации к оказанию содействия таким центрам.

VI. ВЗАИМОСВЯЗЬ МЕЖДУ СЕКТОРАЛЬНЫМИ ВОПРОСАМИ И ВОПРОСАМИ КОМПЛЕКСНОГО ИСПОЛЬЗОВАНИЯ ЗЕМЕЛЬНЫХ РЕСУРСОВ*

20. Шесть секторальных вопросов (устойчивое использование земельных ресурсов, леса, устойчивое ведение сельского хозяйства и развитие сельских районов, устойчивое развитие горных районов, борьба с опустыниванием и засухой и сохранение биологического разнообразия) тесно связаны между собой. Углубленное обсуждение этих вопросов и разработка политики по этой тематике ведется в рамках таких межправительственных органов, как Конференция участников Конвенции о биологическом разнообразии, Межправительственный комитет по ведению переговоров для разработки международной конвенции по борьбе с опустыниваем в тех странах, которые испытывают серьезную засуху/или опустынивание, особенно в Африке, Совет Продовольственной и сельскохозяйственной организации Объединенных Наций и Совет управляющих Программы Организации Объединенных Наций по окружающей среде.

21. Обсуждение в Межсессионной специальной рабочей группе открытого состава по секторальным вопросам показало, что особого внимания Комиссии заслуживает комплексное использование земельных и водных ресурсов, так как оно является необходимым условием достижения прогресса во всех вопросах, связанных с земельными ресурсами. Система комплексного использования земельных и водных ресурсов облегчит удовлетворение конкурирующего спроса потребностей на земельные и водные ресурсы со стороны сельского хозяйства, лесного хозяйства, при развитии городов и пригородов. В связи с этим важно поощрять мероприятия на национальном и субнациональном уровнях, которые направлены на укрепление потенциала, необходимого для комплексного использования земельных и водных ресурсов. Это связано с реальным участием всех заинтересованных сторон (национальных, субнациональных и местных органов власти и основных групп, в особенности женщин и местных народов, учитывая ту особую роль, которую они играют) в процессе принятия решений по вопросам комплексного использования земельных ресурсов; использованием методологий оценки земельных ресурсов; предоставлением точной информации в удобной форме, особенно информации о потенциальных выгодах различных участвующих сторон; и развитием вспомогательной правовой, финансовой, рыночной и иной инфраструктуры и отношений партнерства.

* См. документы E/CN.17/1995/2-7, 10 и 27.

Участники совещания высокого уровня, возможно, обратятся к Комиссии с просьбой в рамках ее будущей работы по вопросам, связанным с земельными ресурсами, уделять особое внимание комплексному использованию земельных и водных ресурсов.

22. Для обеспечения устойчивого решения всех связанных с земельными ресурсами вопросов ключевым фактором с точки зрения развития является энергетика. В ходе своей специальной сессии (6-17 февраля 1995 года) по вопросу использования энергии для развития сельских районов Комитет по новым и возобновляемым источникам энергии и по энергетическим ресурсам в целях развития отметил, что для повышения уровня жизни и производительности труда, а также для создания возможностей для получения доходов в сельских районах развивающихся стран, где на пороге XXI века 2,5 млрд. людей по-прежнему практически не имеют доступа к коммерческим источникам энергии и электричеству, необходимо добиться адекватного обеспечения энергией. С этой целью в рамках энергетической политики и технологий в сельских районах необходимо пропагандировать набор эффективных с точки зрения затрат вариантов повышения рациональности энергопотребления и использования ископаемых и возобновляемых энергоресурсов. Особое внимание следует уделить использованию биомассы в качестве источника энергии при развитии сельских районов.

23. Комитет рекомендовал, помимо разработки и осуществления национальных планов действий в области энергетики для устойчивого развития сельского хозяйства и сельских районов, осуществить глобальные инициативы, нацеленные на облегчение усилий развивающихся стран по разработке и осуществлению широкомасштабных действий по обеспечению жителей сельских и удаленных районов электроэнергией и на создание комплексной программы для составления подробного плана потенциальных источников возобновляемой энергии с уделением особого внимания энергии солнца, ветра и гидроэнергии, а также земельным ресурсам для использования энергии биомассы.

Участники совещания высокого уровня, возможно, пожелают полностью поддержать эти инициативы глобального уровня в области энергетики.

VII. ЛЕСА*

24. Весьма обнадеживающим является проведение на национальном и международном уровнях большого числа мероприятий, посвященных выполнению положений главы 11 Повестки дня на XXI век и не имеющего обязательной силы заявления с изложением принципов для глобального консенсуса в отношении рационального использования, сохранения и устойчивого развития всех видов лесов. Это большое число мероприятий подтолкнуло участников совещания высокого уровня второй сессии Комиссии приступить к выработке согласованного подхода. На своей нынешней сессии Комиссия могла бы вынести конкретные предложения в отношении такого согласованного подхода, что может помочь остановить продолжающуюся практику неустойчивого использования лесных ресурсов, включая по-прежнему растущие темпы обезлесения.

25. В рамках нынешнего обсуждения на международном уровне вопросов устойчивого использования лесных ресурсов рассматриваются по крайней мере четыре основные группы вопросов: i) научная оценка состояния лесов во всех регионах мира и причин обезлесения, ухудшения состояния лесов, неспособности обеспечить устойчивое использование лесов и надлежащую оценку стоимости всех лесных продуктов; ii) разработка критериев и показателей для обеспечения устойчивого использования лесных ресурсов, а также в качестве предварительного

* См. документы E/CN.17/1995/3 и 10.

условия определения порядка выдачи сертификатов на древесину; iii) вопрос о доступе на рынки лесных продуктов и другие связанные с торговлей вопросы; и iv) оценка эффективности существующих международных и национальных организационных механизмов для внедрения устойчивой практики ведения лесного хозяйства и установления необходимости разработки имеющих обязательную юридическую силу инструментов в целях обеспечения устойчивого использования лесных ресурсов. Сейчас самое подходящее время для организации такого обсуждения на глобальном уровне с участием всех заинтересованных сторон.

26. После обсуждения рекомендаций, изложенных в докладе Генерального секретаря (E/CN.17/1995/3), Межсессионная специальная рабочая группа открытого состава по секторальным вопросам рекомендовала Комиссии учредить под ее эгидой межправительственную группу открытого состава по лесам, которая должна работать на основе принципов открытости, транспарентности и участия, с тем чтобы задействовать все заинтересованные стороны. Эта группа будет опираться на опыт всех соответствующих организаций: ФАО, которая является координатором вопросов лесного хозяйства в рамках Организации Объединенных Наций, ЮНЕП, Международной организации по тропической древесине, ВТО, ЮНКТАД, ПРООН, Всемирного банка и секретариатов конвенций об изменении климата, биологическом разнообразии и опустынивании, а также соответствующих неправительственных организаций. Программа работы этой Группы могла бы быть построена на основе четырех упомянутых выше групп вопросов. Ожидается, что Комиссия получит дополнительные сведения от проведенного в ФАО заседания министров, в ведение которых входят вопросы лесоводства (13-17 марта 1995 года).

Участники совещания высокого уровня, возможно, пожелают поддержать учреждение межправительственной группы по лесам, включая ее круг ведения и программу работы.

VIII. ПОДГОТОВКА ПРОГРАММ РАБОТЫ

27. В докладах Генерального секретаря, представленных на рассмотрение Комиссии на ее нынешней сессии, предложены программы работы в трех областях: передачи технологии 3/, показателей устойчивого развития 4/ и изменения структуры потребления и производства 5/. Программы работы ориентированы на содействие осуществлению Повестки дня на XXI век путем увязки мероприятий на национальном и международном уровнях. Кроме того, они позволяют партнерам в рамках системы Организации Объединенных Наций осуществлять совместные инициативы, которые могут быть поддержаны правительствами.

Участники совещания высокого уровня, возможно, пожелают поддержать идею более широкого использования программ работы для осуществления Повестки дня на XXI век.

Примечания

1/ Официальные отчеты Экономического и Социального Совета, 1994 год, Добавление № 13 (E/1994/33/Rev.1), глава II.

2/ Доклад Конференции Организации Объединенных Наций по окружающей среде и развитию, Рио-де-Жанейро, 3-14 июня 1992 года, том I, Резолюции, принятые на Конференции (издание Организации Объединенных Наций, в продаже под № R.93.I.8 и исправления), приложение II, резолюция 1.

/...

3/ Доклад Генерального секретаря о передаче экологически безопасных технологий, сотрудничестве и создании потенциала (E/CN.17/1995/17), раздел V.

4/ Доклад Генерального секретаря об информации для принятия решений и "Земном патруле" (E/CN.17/1995/18), приложение I.

5/ Доклад Генерального секретаря об изменении структур потребления и производства (E/CN.17/1995/13), раздел III.B.
